

# VASFÜGGÖNY KELETEN

Iratok a magyar–román kapcsolatokról  
(1948–1955)

Válogatta, sajtó alá rendezte, szerkesztette,  
a bevezető tanulmányt és a jegyzeteket írta:

FÜLÖP MIHÁLY  
VINCZE GÁBOR



Debrecen, 2007

# TARTALOM

ELŐSZÓ .....	5
BEVEZETŐ.....	7
1. A sztálini „divide et impera” .....	12
2. A királyságtól a népi demokráciáig .....	19
2. 1. Magyar vagyon a román állam kezén .....	22
2. 2. A magyar tanügyi autonómia felszámolása .....	24
2. 3. Az egyházak megtörésének kísérlete .....	26
2. 4. A Magyar Népi Szövetség utolsó kongresszusa és a Román Munkáspárt nemzetiségi határozata .....	29
3. „Határainkon egy légy sem repülhet át!” .....	31
3. 1. A kolozsvári magyar Útleve lhivatal .....	35
3. 2. A magyar „revizionisták” és a „transzilvanisták” pere .....	37
4. A Magyar Autonóm Tartomány létrehozása és a Magyar Népi Szövetség önfeloszlatása .....	41
5. „Rákosi elvtárs egyes területek átengedésére célzott” .....	45
DOKUMENTUMOK	
1. Fáy-Halász Gedeon követségi titkár jelentése I. Mihály román király lemondatásáról és a Román Népköztársaság kikiáltásáról. Bukarest, 1948. január 9. ....	51
2. Gyöngyössy István követségi tanácsos, ideiglenes ügyvivő jelentései Molnár Erik külügyminiszternek a magyar érdekeltségű pénzintézetek és iparvállalatok helyzetéről. Bukarest, 1948. január 10., 19. ....	53
3. Gyöngyössy István követségi tanácsos, ideiglenes ügyvivő jelentése Molnár Erik külügyminiszternek: Románia újabb radikális reformok előtt. Bukarest, 1948. február 2. ....	65
4. Gyöngyössy István követségi tanácsos, ideiglenes ügyvivő jelentése Molnár Erik külügyminiszternek a Petru Grozával történt beszélgetéseiről. Bukarest, 1948. február 17. ....	68
5. A magyar és a román Külügyminisztérium álláspontja a moldvai csángók közt folyó kitelepedési agitációval kapcsolatban. Budapest, 1948. március 9., Bukarest, 1948. március 27. ....	70
6. Gyöngyössy István követségi tanácsos, ideiglenes ügyvivő jelentése Molnár Erik külügyminiszternek a felekezeti iskolák várható államosításáról. Bukarest, 1948. március 18. ....	71
7. Széll Jenő követ jelentése Molnár Erik külügyminiszternek a Petru Groza miniszterelnöknél tett bemutatkozó látogatásáról. Bukarest, 1948. április 12. ....	72
8. Széll Jenő követ jelentése Molnár Erik külügyminiszternek az erdélyi magyar egyházak helyzetéről. Bukarest, 1948. május 29. ....	78

9. Iklódi Dezső követségi tanácsos jelentése Molnár Erik külügyminiszternek a romániai államosításokról. Bukarest, 1948. június 12. ....	80
10. Széll Jenő követ jelentése Molnár Erik külügyminiszternek a KOMINTERN határozatának romániai következményeiről. Bukarest, 1948. július 9. ....	83
11. Széll Jenő követ jelentése Molnár Erik külügyminiszternek a Konkordátum felmondásáról. Bukarest, 1948. július 22. ....	85
12. A Magyarország és Románia között megkötött CASBI-egyezmény. Bukarest, 1948. szeptember 21. ....	87
13. Széll Jenő követ jelentése Rajk László külügyminiszternek az új közoktatási törvény következményéről. Bukarest, 1948. október 4. ....	93
14. Széll Jenő követ jelentése Rajk László külügyminiszternek a romániai magyar felsőoktatást hátrányosan érintő intézkedésekről. Bukarest, 1948. november 2. ....	98
15. Széll Jenő követ jelentése Rajk László külügyminiszternek az új felekezeti rendeletről. Bukarest, 1948. november 26. ....	101
16. Széll Jenő követ jelentése Rajk László külügyminiszternek az MNSZ utolsó, kolozsvári kongresszusáról. Bukarest, 1948. december 18. ....	102
17. Vas-Zoltán Péter külügyminisztériumi titkár feljegyzése Berei Andor államtitkárnak a román–magyar viszonylatban megoldásra váró kérdésekről. Budapest, 1948. december 23. ....	108
18. Rákosi Mátyásnak, az MDP főtitkárnak levele Gheorghe Gheorghiu-Dejhez, az RMP főtitkárához. Budapest, 1949. január 6. ....	112
19. Széll Jenő követ jelentése Rajk László külügyminiszternek a romániai magyar bankok és iparvállalatok államosításával kapcsolatban felmerült problémákról. Bukarest, 1949. január 9. ....	115
20. Bizalmas egyezmény a határ menti kettősbirtokosok ügyének rendezéséről. Bukarest, 1949. február 10. ....	116
21. Széll Jenő követ jelentése a CASBI-egyezmény végrehajtásáról. Bukarest, 1949. február 14. ....	117
22. Az MDP és az RMP vezetőinek titkos tárgyalásáról felvett gyorsírásos jegyzőkönyv. Bukarest, 1949. február 19. ....	118
23. Széll Jenő követ jelentése Rajk László külügyminiszternek a marosvásárhelyi Orvosi és Gyógyszerészeti Intézettel kapcsolatos problémákról. Bukarest, 1949. április 7. ....	148
24. Széll Jenő követ újabb jelentése a CASBI-egyezmény végrehajtásáról és Iklódi Dezső ehhez fűzött kiegészítése. Bukarest, 1949. április 21. ....	149
25. Széll Jenő követ újabb jelentései Rajk László külügyminiszternek a marosvásárhelyi Orvosi és Gyógyszerészeti Intézettel kapcsolatos problémákról. Bukarest, 1949. május 7., 28. ....	153
26. A battonyai kettősbirtokosok beadványa a Határőrség Főparancsnokságához, a határátkelés lehetővé tétele érdekében. Battonya, 1949. május 14. ....	155
27. Márton Áron gyulafehérvári katolikus püspök beszéde a csíksomlyói búcsún. Csíksomlyó, 1949. június. 4. ....	156
28. Széll Jenő követ jelentése Rajk László külügyminiszternek a sepsiszentgyörgyi Székely Nemzeti Múzeum helyzetéről. Bukarest, 1949. június 8. ....	162

29. Széll Jenő követ két jelentése Kállai Gyula külügyminiszternek az illegális határátkelőkről és a magyar állampolgárok érdekvédelméről. Bukarest, 1949. június 18.....	163
30. Széll Jenő követ jelentése a székelyföldi kultúrversenyéről és az erdélyi római katolikus egyház helyzetéről. Bukarest, 1949. június 24. ....	166
31. Széll Jenő követ jelentése Kállai Gyula külügyminiszternek az oktatás- és művelődésügyi információiról. Bukarest, 1949. szeptember 30. ....	170
32. Széll Jenő követ három jelentése Kállai Gyula külügyminiszternek a kolozsvári letartóztatásokkal kapcsolatos információkról. Bukarest, 1949. november 12., 16., december 10. ....	172
33. Széll Jenő követ jelentése Kállai Gyula külügyminiszternek Balogh Edgár beválasztásáról a Nemzetgyűlés közművelődési bizottságába. Bukarest, 1950. január 12. ....	177
34. Széll Jenő követ jelentése Kállai Gyula külügyminiszternek Románia egyházpolitikájáról. Bukarest, 1950. január 28. ....	178
35. Széll Jenő követ két jelentése Kállai Gyula külügyminiszternek az MNSZ belső ellentéteiről és a római katolikus egyház elleni harcról. Bukarest, 1950. február 2. ....	180
36. Kálló Iván követ jelentése Kállai Gyula külügyminiszternek az Ana Pauker külügyminiszternél tett bemutatkozó látogatásáról. Bukarest, 1950. február 16. ....	183
37. Kálló Iván követ jelentése Kállai Gyula külügyminiszternek a Vasile Luca pénzügyminiszterrel folytatott beszélgetéséről. Bukarest, 1950. március 8. ....	185
38. Kálló Iván követ jelentése az ingatlanok államosításáról szóló törvény végrehajtásáról Bukarest, 1950. május 13. ....	187
39. Bakcsi Miklós az MNSZ, és Varga Jenő, a Közoktatásügyi Minisztérium kiküldöttjének jelentése a Bákó megyei magyar tannyelvű iskolákról Bukarest, 1950. augusztus 7. ....	189
40. Kálló Iván követ jelentése Kállai Gyula külügyminiszternek a tartományi rendszer létrehozásáról. Bukarest, 1950. szeptember 11. ....	192
41. Kálló Iván követ jelentése Kállai Gyula külügyminiszternek a partiumi körútján tapasztaltakról. Bukarest, 1950. szeptember 21. ....	194
42. A Pénzügyintézeti Központ beadványai a Pénzügyminisztériumhoz a felszámolás alatt lévő romániai magyar pénzügyintézetek problémáiról. Budapest, 1950. október 25., november 13. ....	198
43. Kálló Iván követ jelentése Kállai Gyula külügyminiszternek Bányai Lászlóval, a román kormánydelegáció tagjával történt beszélgetéséről. Budapest, 1950. december 18. ....	207
44. Kálló Iván követ jelentése Kállai Gyula külügyminiszternek a néptanácsi választásokról. Bukarest, 1951. január 13. ....	209
45. Kálló Iván követ jelentése Kállai Gyula külügyminiszternek az MNSZ vezetőivel történt beszélgetéséről. Bukarest, 1951. február 19. ....	212
46. Kálló Iván követ jelentése Kállai Gyula külügyminiszternek a Vasile Lucával és Vincze Jánossal folytatott beszélgetéséről. Bukarest, 1951. május 5. ....	215
47. Szabó Ferenc MNSZ-aktivista jelentése a kézdi rajonban tapasztalt állapotokról. Bukarest, 1951. május 17. ....	217

48. Fekete János pénzügyminisztériumi osztályvezető átirata Kállai Gyula külügyminiszternek a felszámolás alatt lévő romániai magyar bankokról. Budapest, 1951. június 18. ....	218
49. Baczoni Jenő pénzügyminisztériumi főosztályvezető-helyettes átirata Kállai Gyula külügyminiszternek a felszámolás alatt álló romániai magyar bankok ügyében Budapest, 1951. július 26. ....	221
50. Orbán János beszámolója a Bákó tartományi csángó magyarok iskolaügyéről, az 1951/1952-es tanév kezdetén. Bákó, 1951. szeptember 24. ....	227
51. Ráduly Mihály lészpedi tanító feljegyzése a Bákó tartományban működő magyar iskolákkal kapcsolatos kérdésekről. Lészped, 1951. december 11. ....	232
52. Forgács Egon követségi tanácsos, ideiglenes ügyvivő jelentése Kiss Károly külügyminiszternek az MNSZ vezetőinél tett látogatásáról. Bukarest, 1952. február 29. ....	233
53. Pataki László követ jelentése a Luca-ügyről. Bukarest, 1952. június 4. ....	234
54. Pataki László követ jelentése a Sütő Andrással folytatott beszélgetéséről. Bukarest, 1952. június 25. ....	239
55. Wasmer Jánosnak, a kolozsvári Ütlevélhivatal vezetőjének jelentése a Kolozsvár tartományi néptanács rendkívüli üléséről. Kolozsvár, 1952. július 21. ....	241
56. Pataki László követ jelentése a Magyar Autonóm Tartomány létrehozásáról Bukarest, 1952. augusztus 1. ....	242
57. Wasmer Jánosnak, a kolozsvári Ütlevélhivatal vezetőjének jelentése a Külügyminisztérium Politikai Főosztálya számára a Magyar Autonóm Tartomány létrehozásának visszhangjáról. Kolozsvár, 1952. augusztus 4. ....	245
58. A Pénzügyminisztérium feljegyzése a magyar természetes és jogi személyek tulajdonát képező, Romániában lévő javakról, jogokról és érdekeltségekről. Budapest, 1952. augusztus 19. ....	246
59. A román–magyar pénzügyi tárgyalások előkészítésével kapcsolatos feljegyzések, kimutatások. Budapest, 1952. november 3., 12. ....	252
60. Kolozsvári és bukaresti magyar diplomaták információi az újabb kolozsvári letartóztatásokról. Kolozsvár–Bukarest, 1952. szeptember 23., október 14. ....	260
61. Wasmer Jánosnak, a kolozsvári Ütlevélhivatal vezetőjének jelentése a Külügyminisztérium Politikai Főosztálya számára a marosvásárhelyi klinikán tett látogatásáról. Kolozsvár, 1952. december 12. ....	262
62. Orosz Nándornak, a „Tartós békéért, népi demokráciáért” budapesti főszerkesztőjének feljegyzése a nemzetgyűlési választások Magyar Autonóm Tartományban történt lefolyásáról. Budapest, 1953. január 6. ....	263
63. Titkos tanácskozás az MNSZ feloszlásáról. Bukarest, 1953. február 19. ....	267
64. Bukaresti diplomáciai információk az MNSZ feloszlásáról. Bukarest, 1953. március 17., 26. ....	274
65. Pataki László követ jelentése a Romániában tartózkodó magyar állampolgárok repatriálásának nehézségeiről. Bukarest, 1953. március 21. ....	276
66. Wasmer Jánosnak, a kolozsvári Ütlevélhivatal vezetőjének jelentése a Szentgyörgyi István Színművészeti Főiskoláról. Kolozsvár, 1953. május 5. ....	278
67. Kalmár György ideiglenes ügyvivő jelentése a Páll Árpád újságíróval folytatott beszélgetéséről. Bukarest, 1953. július 2. ....	279

68. Egyezmény a Magyar Népköztársaság és a Román Népköztársaság között függőben lévő egyes pénzügyi és gazdasági kérdések végleges rendezése tárgyában. Bukarest, 1953. július 7. ....	280
69. Gyorsírásos jegyzőkönyv a Magyar Autonóm Tartomány pártbizottságának üléséről. Marosvásárhely, 1954. január 9. ....	282
70. Kolozsvári és bukaresti diplomáciai információk a magyar kommunista értelmiségiek peréről. Kolozsvár–Bukarest, 1954. február 9., március 25. ....	298
71. Dr. Miskolczy Dezső és dr. Vendég Vince marosvásárhelyi professzorok hazatérésének ügye. Budapest, 1954. április 16., Bukarest, augusztus 12., Marosvásárhely, november 25. ....	300
72. Boldoczki János külügyminiszter feljegyzése a kolozsvári Ütlelvélhivatal ügyéről. Budapest, 1954. június 26. ....	303
73. Pataki László nagykövet jelentése a Kisbenke György íróval történt beszélgetéséről. Bukarest, 1954. szeptember 15. ....	305
74. Pataki László nagykövet jelentése a magyar–román labdarúgó–mérkőzésen történt botrányról és a magyarel lenes hangulatról. Bukarest, 1954. szeptember 25. ....	306
75. Valter Roman jelentése a Rákosi Mátyással történt beszélgetéséről. Budapest, 1954. október 10. ....	310
76. Wasmer Jánosnak, a kolozsvári Ütlelvélhivatal vezetőjének jelentése a látogatási vízumok kiadása ügyében. Kolozsvár, 1954. december 18. ....	315
77. Wasmer Jánosnak, a kolozsvári Ütlelvélhivatal vezetőjének jelentése a jegy- és fejadagrendszer megszüntetéséről. Kolozsvár, 1955. január 10. ....	317
78. Jelentés Emil Bodnăraş hadügyminiszter budapesti látogatásáról. Bukarest, 1955. április 6. ....	319
79. Az RMP Politikai Bizottsága ülésének jegyzőkönyve egyes politikai foglyok szabadon engedéséről. Bukarest, 1955. május 25. ....	325
80. Gyorsírásos jegyzőkönyv Petru Grozáról és Márton Áronról Fazekas János, Kovács György és Mataisz Péter között lezajlott tárgyalásról. Bukarest, 1955. június 8. ....	333
NÉVMUTATÓ .....	337
SUMMARY .....	363
CONTENT .....	371
MELLÉKLETEK.....	377
Térképek.....	379
Fényképek .....	382

THE IRON CURTAIN BETWEEN HUNGARY AND ROMANIA  
*Documents on the Hungarian-Romanian Relations 1948-1955*

Edited and introduced by Mihály Fülöp and Gábor Vincze

CONTENT

FOREWORD .....	5
INTRODUCTION .....	7
1. Stalin's „ <i>divide et impera</i> ” policy in Eastern Europe.....	12
2. From the Romanian Kingdom to the Romanian people democracy.....	19
2.1. The confiscation of Hungarian properties in Romania .....	22
2.2. The liquidation of Hungarian education and cultural autonomy.....	24
2.3. The forced secularization and the persecution of historical churches.....	26
2.4. The last congress of Hungarian People Union and the resolution on nationalities of Romanian Worker party .....	29
3. „Nobody can walk over our border!” .....	31
3.1. The Hungarian Passport Office in Cluj-Kolozsvár .....	35
3.2. The trial of Hungarian „revisionists” and „transylvanians” .....	37
4. The Hungarian Autonomous Region and the auto-dissolution of the Hungarian People Union .....	41
5. „Comrade Rákosi alluded to the cession of certain territories” .....	45
DOCUMENTS	
1. Report of Gedeon-Fáy-Halász, secretary of the Hungarian Embassy on the forced abdication of the Romanian King, Michael, and the proclamation of the Romanian People Republic, Bucarest, 9 January 1948 .....	51
2. István Gyöngyössi's, Ministerial Counsellor, reports to Erik Molnár, Minister for Foreign Affairs on the situation of Hungarian financial institutions and corporations, Bucarest, 10 and 19 January 1948 .....	53
3. István Gyöngyössi's, Ministerial Counsellor, report to Erik Molnár, Minister for Foreign Affairs on the radical reform in Romania, Bucarest, 2 February 1948 .....	65
4. István Gyöngyössi's, Ministerial Counsellor, report to Erik Molnár, Minister for Foreign Affairs on his meetings with Petru Groza, Romanian Prime Minister, 17 February 1948 .....	68
5. The positions of the Hungarian and Romanian Ministries of Foreign Affairs on the propaganda of resettlement of Ceangăi (Csángó) from Moldavia, Budapest, 9 March 1948, and Bucarest, 27 March 1948 .....	70
6. István Gyöngyössi's, Ministerial Counsellor, report to Erik Molnár, Minister for Foreign Affairs on the nationalization of religious institutions, Bucarest, 18 March 1948.....	71

7. Jenő Széll's, Hungarian Envoy, report to Erik Molnár, Minister of Foreign Affairs on the presentation of his credentials to Petru Groza, Romanian Prime Minister, Bucarest, 12 April 1948 .....	72
8. Jenő Széll's, Hungarian Envoy, report to Erik Molnár, Minister of Foreign Affairs on the situation of Hungarian Churches in, Bucarest, 29 May 1948 .....	78
9. Dezső Iklódi's, Ministerial Counsellor, report report to Erik Molnár, Minister of Foreign Affairs on the nationalizations in Romania, Bucarest, 12 June 1948.....	80
10. Jenő Széll's, Hungarian Envoy, report to Erik Molnár, Minister of Foreign Affairs on the repercussions of the resolution of KOMINTERN in Romania, Bucarest, 9 July 1948.....	83
11. Jenő Széll's, Hungarian Envoy, report to Erik Molnár, Minister of Foreign Affairs on the denunciation of the Concordatum (the treaty Between Romania and the Papal State) Bucarest 22 July 1948.....	85
12. Convention on the „Caisse d'Administration pour les Biens Enemis” (CASBI) between Hungary and Romania, Bucarest, 21 September 1948.....	87
13. Jenő Széll's, Hungarian Envoy, report to László Rajk, Minister of Foreign Affairs on the law on Public Education , Bucarest, 4 October 1948. ....	93
14. Jenő Széll's, Hungarian Envoy, report to László Rajk, Minister of Foreign Affairs on the administrative measures against the Hungarian Higher Education in Romania, Bucarest, 2 November 1948.....	98
15. Jenő Széll's, Hungarian Envoy, report to László Rajk, Minister of Foreign Affairs on the decree on religions, Bucarest, 26 November 1948.....	101
16. Jenő Széll's, Hungarian Envoy, report to László Rajk, Minister of Foreign Affairs on the last Congress of the Hungarian People Union in Kolozsvár-Cluj Bucarest, 18 December 1948 .....	102
17. Note by Péter Vas-Zoltán, secretary of the Ministry of Foreign Affairs, to Andor Berei, Secretary of State, on the unresolved issues in the Hungarian-Romanian relations Budapest, 23 December 1948.....	108
18. Letter of Mátyás Rákosi, Secretary General of the Hungarian Worker's Party to Gheorghe Gheorghiu-Dej, Secretary General of the Romanian Worker's Party Budapest, 6 January 1949. ....	112
19. Jenő Széll's, Hungarian Envoy, report to László Rajk, Minister of Foreign Affairs on the the nationalization of Hungarian financial institutions and corporations, Bucarest, 9 January 1949.....	115
20. Secret convention on the propriety rights of crossborder lands, Bucarest, 10 February 1949 .....	116
21. Jenő Széll's, Hungarian Envoy, report to László Rajk, Minister of Foreign Affairs on the execution of the CASBI convention, Bucarest, 14 February 1949.....	117
22. Record of the secret negotiations between the Hungarian and Romanian Worker's Parties leaderships, Bucarest, 19 February 1949.....	118
23. Jenő Széll's, Hungarian Envoy, report to László Rajk, Minister of Foreign Affairs on the Medical and Pharmaceutical Institute of Tîrgu-Mureş-Marosvásárhely Bucarest, 7 April 1949 .....	148

24. Report of Jenő Széll on the execution of the CASBI convention and the comentary of Dezső Iklódi, Bucarest, 21 April 1949 .....	149
25. Jenő Széll's, Hungarian Envoy, reports to László Rajk, Minister of Foreign Affairs on the on the Medical and Pharmaceutical Institute of Tîrgu-Mureş-Marosvásárhely Bucarest, 7 April 1949 .....	153
26. Petition of crossborder landowners of Battonya, Hungary, to the Commander in Chief of the Hungarian Border Guards on the freedom of circulation, Battonya, 14 May 1949 .....	155
27. Áron Márton's, Roman Catholic Bishop in Alba Iulia, sermon at saint's day in Simleu (Csíksomlyó) Csíksomlyó, 4 June 1949 .....	156
28. Jenő Széll's, Hungarian Envoy, reports to László Rajk, Minister of Foreign Affairs on the Szekler (Székely) National Museum in Sf. Gheorghe (Sepsiszentgyörgy) Bucarest, 8 June 1949.....	162
29. Jenő Széll's, Hungarian Envoy, reports to Gyula Kállai, Minister of Foreign Affairs on the illegal crossings of the border and the protection of the interests of the Hungarian citizens Bucarest, 8 June 1949.....	163
30. Jenő Széll's, Hungarian Envoy, reports to Gyula Kállai, Minister of Foreign Affairs on the cultural festivities in Szeklerland, and the situation of Roman Catholic Church in Transylvania, Bucarest, 24 June 1949.....	166
31. Jenő Széll's, Hungarian Envoy, reports to Gyula Kállai, Minister of Foreign Affairs on the education and cultural affairs, Bucarest, 30 September 1949 .....	170
32. Jenő Széll's, Hungarian Envoy, reports to Gyula Kállai, Minister of Foreign Affairs on the arrests in Kolozsvár-Cluj, Bucarest, 12,16 November, 10 December 1949 .....	172
33. Jenő Széll's, Hungarian Envoy, reports to Gyula Kállai, Minister of Foreign Affairs on the election of Edgár Balogh, as a deputy in the cultural commission of the National Assembly Bucarest, 12 January 1950 .....	177
34. Jenő Széll's, Hungarian Envoy, reports to Gyula Kállai, Minister of Foreign Affairs on the policy of the state auhorities toward the Churches in Romania Bucarest, 28 January 1950.....	178
35. Jenő Széll's, Hungarian Envoy, reports to Gyula Kállai, Minister of Foreign Affairs on the debates in the Hungarian People Union and the struggle of the Romanian state against the Roman Catholic Church Bucarest, 2 February 1950.....	180
36. Iván Kálló's, Hungarian Envoy, reports to Gyula Kállai, Minister of Foreign Affairs on the meeting with Ana Pauker, Romanian Foreign Minister Bucarest, 16 February 1950 .....	183
37. Iván Kálló's, Hungarian Envoy, reports to Gyula Kállai, Minister of Foreign Affairs on the meeting with Vasile Luca, Minister of Finances Bucarest, 8 March 1950 .....	185
38. Iván Kálló's, Hungarian Envoy, report on the nationalization of real estates Bucarest, 13 May 1950.....	187
39. Miklós Bakcsi's, Hungarian People Union and Jenő Varga's, Ministry of Education, reports on the Hungarian schools int he Bacău county Bucarest, 7 August 1950.....	189
40. Iván Kálló's, Hungarian Envoy, reports to Gyula Kállai, Minister of Foreign Affairs on the territorial administrative system Bucarest, 11 September 1950 .....	192

41. Iván Kállós, Hungarian Envoy, reports to Gyula Kállai, Minister of Foreign Affairs on his visit into the Partium Bucarest, 21 September 1950 .....	194
42. Reports of the Ministry of Finances on the liquidation of the Hungarian financial institutions Budapest, 25 October, 13 November 1950.....	198
43. Iván Kállós, Hungarian Envoy, reports to Gyula Kállai, Minister of Foreign Affairs on his meeting with László Bányai, the member of the Romanian government delegation Bucarest, 18 December 1950 .....	207
44. Iván Kállós, Hungarian Envoy, reports to Gyula Kállai, Minister of Foreign Affairs on the local elections Bucarest, 13 January 1951 .....	209
45. Iván Kállós, Hungarian Envoy, reports to Gyula Kállai, Minister of Foreign Affairs on his meeting with the leaders of the Hungarian People Union Bucarest, 19 February 1951 .....	212
46. Iván Kállós, Hungarian Envoy, reports to Gyula Kállai, Minister of Foreign Affairs on the meeting with Vasile Luca and János Vincze Bucarest, 5 May 1951 .....	215
47. Ferenc Szabós Hungarian People Union, report on the situation of rayon Kézd Bucarest, 17 May 1951 .....	217
48. János Fekete's, Head of Department of the Ministry of Finances, letter to Gyula Kállai, Minister of Foreign Affairs on the liquidation of the Hungarian Banks in Romania Budapest, 18 June 1951 .....	218
49. Jenő Baczoni's, Deputy Head of Department of the Ministry of Finances, letter to Gyula Kállai, Minister of Foreign Affairs on the liquidation of the Hungarian Banks in Romania Budapest, 26 July 1951 .....	221
50. János Orbán's report the schools of Ceangăi (Csángó) in the 1951/1952 Academic year in Bacău Bacău, 24 September 1951.....	227
51. Mihály Ráduly's, school teacher letter on the schools of Ceangăi (Csángó) in Bacău Lészped, 11 December 1951 .....	232
52. Egon Forgács's, Ministerial Counsellor, Chargé d'Affaires, report to Károly Kiss, Minister of Foreign Affairs on his meeting with the leaders of the Hungarian People Union Bucarest, 29 February 1952.....	233
53. László Pataki's, Hungarian Minister report on the trial of Vasile Luca Bucarest, 4 June 1952.....	234
54. László Pataki's, Hungarian Minister report on his meeting with András Sütő Bucarest, 25 June 1952.....	239
55. János Wasmer's, Head of the Hungarian Office of Passports, report on the extraordinary session of the People Council in Cluj-Kolozsvár Cluj-Kolozsvár, 21 July 1952.....	241
56. László Pataki's, Hungarian Minister report on the establishment of the Hungarian Autonomous Region Bucarest, 1 August 1952.....	242
57. János Wasmer's, Head of the Hungarian Office of Passports, report to the Political Department of the Hungarian Ministry of Foreign Affairs on the establishment of the Hungarian Autonomous Region Cluj-Kolozsvár, 4 August 1952.....	245
58. Note of the Hungarian Ministry of Finances on the proprietary rights, interests of Hungarian persons and corporations Budapest, 19 August 1952.....	246

59. Notes, preliminary studies and statistics of the Hungarian Ministry of Finances to the preparation of Hungarian-Romanian financial negotiations Budapest, 3,12 November 1952.....	252
60. Hungarian diplomats reports on the arrest of Transylvanian Hungarians in Cluj-Kolozsvár Cluj/Kolozsvár-Bucarest, 24 September, 14 October 1952 .....	260
61. János Wasmer's, Head of the Hungarian Office of Passeports, report to the Political Department of the Hungarian Ministry of Foreign Affairs on his visit to the clinic of Tîrgu-Mureş-Marosvásárhely Cluj-Kolozsvár, 17 December 1952 .....	262
62. Nándor Orosz's, International Department of the Hungarian Workers party, report on the elections int he Hungarian Autonomous Region Budapest, 6 January 1953 .....	263
63. Secret party session on the dissolution of the Hungarian People Union Bucarest, 19 February 1953.....	267
64. Hungarian diplomatic reports on the dissolution of the Hungarian People Union Bucarest, 17, 26 March 1953.....	274
65. László Pataki's, Hungarian Minister report on the difficulties to repatriate the Hungarian citizens from Romania Bucarest, 21 March 1953 .....	276
66. János Wasmer's, Head of the Hungarian Office of Passeports, report on the Institute of Arts Szentgyörgyi István Cluj-Kolozsvár, 5 May 1953 .....	278
67. György Kalmár', Chargé d'Affaires, report on his meeting with Árpád Páll, journalist Bucarest, 2 July 1953.....	279
68. Convention on the final settlement of economic and financial issues between the Hungarian People Republic and the Romanian People Republic Bucarest, 7 July 1953.....	280
69. Short-hand record on the party committee meeting of the Hungarian Autonomous Region Tîrgu-Mureş-Marosvásárhely, 9 January 1954 .....	282
70. Hungarian diplomatic reports ont he trila of the Transylvanian Hungarian Communists trial Cluj-Kolozsvár, Bucarest, 9 February, 25 March 1954 .....	298
71. The return to Hungary of Professor Dezső Miskolczy and Professor Vince Vendég from Tîrgu-Mureş-Marosvásárhely Budapest, 16 April 1954, Bucarest, 12 August 1954, Tîrgu-Mureş-Marosvásárhely, 25 November 1954.....	300
72. Note of János Boldoczki, Hungarian Minister of Foreign Affairs on the the Hungarian Office of Passeports, Cluj-Kolozsvár Budapest, 26 June 1954.....	303
73. László Pataki's, Hungarian Ambassador report on his meeting with György Kisbenke, Hungarian writer.....	305
74. László Pataki's, Hungarian Ambassador report ont he incidents after the Hungarian-Romanian soccer match and the anti-Hungarian feelings of the Romanian public Bucarest, 25 September 1954.....	306
75. Valter Roman's report on his conversation with Mátyás Rákosi Budapest, 10 October 1954.....	310
76. János Wasmer's, Head of the Hungarian Office of Passeports, report ont he emmission of visas Cluj-Kolozsvár, 18 December 1954 .....	315
77. János Wasmer's, Head of the Hungarian Office of Passeports, report ont he liquidation of the system of rationnement of basic aliments Cluj-Kolozsvár, 10 January 1955 .....	317

78. Report of the Romanian party delegation on the visit of Emil Bodnăraş, Minister of Defence, in Budapest. Bucarest, 6 april 1955 .....	319
79. Record of the session of Politbüro of the Romanian Worker Party on the release of political prisoners. Bucarest, 25 May 1955 .....	325
80. Short-hand report of János Fazekas, György Kovács and Péter Mataisz on Petru Groza and Áron Márton. Bucarest, 8 June 1955.....	333
INDEX .....	337
SUMMARY .....	363
CONTENT .....	371
ANNEXES.....	377
Maps.....	379
Photos .....	382